

Záchranná zdravotná služba Bratislava

a

advokátska kancelária

Malata, Pružinský, Hegedúš & Partners s. r. o.

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

Táto **Zmluva o poskytovaní právnych služieb** (ďalej ako „**Zmluva**“) je uzavretá v súlade § 269 ods. 2 a v súlade s § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Obchodný zákonník**“) vo väzbe na zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**Zákon o advokácii**“),

MEDZI:

- (1) **Záchranná zdravotná služba Bratislava**, Antolská 11, 850 07 Bratislava, IČO: 173 362 10, štátna príspevková organizácia zriadená MZ SR, štatutárny orgán: Ing. Ľubomír Slovák, generálny riaditeľ a Ing. Dušan Valent, ekonomický riaditeľ (ďalej ako „**Mandant**“)

a

- (2) **Malata, Pružinský, Hegedűš & Partners s. r. o.**, so sídlom: Twin City Tower, Mlynské nivy 10, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 821 09, IČO: 47 239 921, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 82481/B, v mene ktorej koná Mgr. Vincent Hegedűš – konateľ a advokát (ďalej ako „**Mandatár**“).

(Mandant a Mandatár sú ďalej spoločne uvádzaní ako „**Strany**“ a každý samostatne ako „**Strana, Mandant, Mandatár**“)

1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Táto Zmluva stanovuje podmienky, na základe ktorých bude Mandatár poskytovať právne služby a právne poradenstvo pre Mandanta (ďalej ako „**Právne služby**“) v rozsahu uvedenom v tejto zmluve.
- 1.2 **Právnymi službami** sa rozumie poskytovanie právnych služieb a právneho poradenstva v oblasti občianskeho práva, obchodného práva, pracovného práva, správneho práva, trestného práva, správy majetku štátu, autorského práva a práv súvisiacich s autorským právom, práv duševného vlastníctva, IT, oblasti súvisiacich s činnosťou verejného obstarávania a s postavením verejného obstarávateľa. Predmetom zákazky je ďalej poskytovanie právnych služieb a právneho poradenstva ohľadom skutočností identifikovaných Mandantom súvisiacich s rozsahom plnenia predmetu plnenia zákazky, spisovanie listín o právnych úkonoch, zmlúv, dohôd, vypracovanie právnych rozborov, právnych analýz a stanovísk, posudzovanie interných aktov a vnútorných predpisov klienta. Predmetom zákazky je aj právne zastupovanie Mandanta v rozhodcovských konaniach, zmierovacích konaniach, v súdnych konaniach, správnych konaniach do výšky hodnoty sporu 30 000 €.
- 1.3 Mandatár sa zaväzuje poskytovať Právne služby s odbornou starostlivosťou, podľa časových potrieb Mandanta a na profesionálnej úrovni. Mandatár sa ďalej zaväzuje chrániť a presadzovať záujmy Mandanta a riadiť sa jeho pokynmi a oznamovať Mandantovi všetky informácie súvisiace s poskytovaním Právnych služieb podľa tejto Zmluvy, ako aj ďalšie informácie, ktoré môžu mať vplyv na jeho rozhodnutie.
- 1.4 Mandatár vyhotoví všetky dokumenty súvisiace s Právnymi službami vždy podľa požiadaviek Mandanta a v súlade s jeho záujmami.
- 1.5 Mandatár je oprávnený Mandantovi poskytovať Právne služby prostredníctvom osôb, ktoré sú advokátmi alebo zamestnancami advokátskej kancelárie Mandatára; Mandatár plne zodpovedá za činnosť osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje Právne služby.

- 1.6 Mandant je oprávnený akýkoľvek dokument alebo právnu informáciu od Mandatára rozmnožovať, kopírovať, prekladať, začleniť do iného dokumentu akýmkoľvek iným spôsobom výlučne na účely poskytovania Právnych služieb Mandantovi podľa tejto zmluvy, pokiaľ nebude výslovne písomne dohodnuté inak.
- 1.7 Mandant poskytne Mandatárovi informácie jemu dostupné a potrebné k poskytnutiu Právnych služieb. Mandatár je povinný vyžiadať si predloženie ďalších informácií, pokiaľ by poskytnuté údaje nestačili k poskytnutiu Právnych služieb na zodpovedajúcej úrovni alebo aspoň písomne upozorniť Mandanta na túto skutočnosť.
- 1.8 Mandatár je povinný vyžiadať si od Mandanta príslušné plnomocenstvo umožňujúce riadne plnenie predmetu Zmluvy.
- 1.9 Mandatár je povinný po dobu účinnosti Zmluvy byť riadne poistený pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú porušením povinností pri poskytovaní Právnych služieb.

2. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 2.1 Strany sa dohodli, že Mandatárovi za jeho činnosť v zmysle článku 1 bodu 1.2 podľa tejto zmluvy prináleží paušálna mesačná Odmena (ďalej len „Odmena“) vo výške 2.200,-EUR bez DPH (slovom: dvetisícdeväťsto eur), ktorá bude zo strany Mandatára účtovaná počas celého trvania tejto Zmluvy. Paušálna odmena v sebe zahŕňa poskytovanie právnych služieb v neobmedzenom rozsahu hodín za príslušný kalendárny mesiac.
- 2.2 V odmene je zahrnutá aj odmena za administratívne práce vykonané v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, náhrada za stratu času, cestovné výdavky, výdavky za telekomunikačné služby.
- 2.3 V odmene nie sú zahrnuté poplatky súvisiace so zákonom č. 71/1992 Zb. Zákon Slovenskej národnej rady o súdnych poplatkoch a poplatku za výpis z registra trestov, poplatky súvisiace s overením podpisu na listinách, ktoré vyžaduje zákon.
- 2.4 Dohodnutá Odmena bude hradená Mandantom na účet Mandatára na základe daňového dokladu (faktúry) so splatnosťou 30 dní odo dňa jeho doručenia, ktorý bude zaslaný k rukám príslušnej kontaktnej osoby Mandanta, pokiaľ sa Strany nedohodnú inak.
- 2.5 Ak Mandatár vo faktúre uvedie nesprávny údaj alebo faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti vyžadované platnou právnou úpravou alebo v tejto Zmluve, je to dôvod na vrátenie faktúry bez jej úhrady a bez následku omeškania. Mandant je povinný uviesť dôvod vrátenia faktúry. Nová lehota splatnosti faktúry začína plynúť doručením novej faktúry.

3. UKONČENIE ZMLUVY

- 3.1 Túto Zmluvu možno ukončiť:
- 3.1.1 dohodou Strán v písomnej forme;
- 3.1.2 písomnou 3-mesačnou výpoveďou doručenou druhej Strane s odôvodnením.

- 3.2 Zánikom Zmluvy zaniká i platnosť udelených plnomocenstiev. Od uplynutia výpovednej lehoty na základe výpovede danej Mandantom je Mandatár povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje. Je však povinný vykonať neodkladné opatrenia na ochranu záujmov Mandanta a upozorniť ho na opatrenia, ktorých uskutočnenie je potrebné k tomu, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne spojenej s nedokončením činnosti súvisiacej so zriaďovaním záležitosti. Za činnosť riadne uskutočnenú do ukončenia výpovednej lehoty má Mandatár nárok na Odmenu podľa tejto Zmluvy. V prípade výpovede danej Mandatárom zaniká záväzok Mandatára uskutočňovať činnosti podľa tejto Zmluvy ku dňu ukončenia výpovednej lehoty. Ak by však týmto prerušením činnosti vznikla Mandantovi škoda, je Mandatár povinný vykonať neodkladné opatrenia na ochranu záujmov Mandanta a upozorniť ho, aké opatrenia je potrebné uskutočniť k jej odvráteniu. Ak tieto opatrenia Mandant nemôže vykonať ani za pomoci iných osôb a ak požiada Mandatára, aby ich vykonal sám, Mandatár je povinný ich uskutočniť.

4. POVINNOSŤ MLČANLIVOSTI

- 4.1 Mandatár sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb v súlade s ustanoveniami Zákona o advokácii.
- 4.2 Mandatár berie na vedomie, že informácie, ktoré mu Mandant v rámci poskytovania Právnych služieb poskytne, môžu obsahovať obchodné tajomstvo Mandanta alebo jeho klientov, osobné údaje jeho klientov a zamestnancov a informácie tvoriace bankové tajomstvo jeho klientov (ďalej ako „Dôverné informácie“). Mandant poveruje Mandatára spracúvaním Dôverných informácií v informačnom systéme Mandanta počnúc dňom, kedy prvýkrát dostane Dôverné informácie, a to v predpokladanom rozsahu meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, rodné číslo, prípadne kontaktné tel. číslo alebo e-mailová adresa, údaje o výške a právnom dôvode vzniku pohľadávky a ďalšie údaje potrebné na účelné posúdenie právnej veci alebo bránenie práva, a to v rozsahu nevyhnutnom na plnenie tejto Zmluvy. Mandatár sa zaväzuje Dôverné informácie spracúvať a sprístupňovať len v nevyhnutnom rozsahu na poskytovanie Právnych služieb, spracúvať ich len na účely plnenia tejto Zmluvy, dôsledne ich chrániť pred neoprávneným spracúvaním, rozmnožovaním, kopírovaním, skenovaním, sprístupňovaním a zverejnením, spracúvať len pravdivé a aktuálne Dôverné informácie, nezdužovať Dôverné informácie, ktoré boli poskytnuté na rôzne účely, a po splnení účelu spracúvania Dôverné informácie zlikvidovať. Cezhraničný tok Dôverných informácií je možný len s predchádzajúcim písomným súhlasom Mandanta. Mandatár vyhlasuje, že bol oboznámený s povinnosťami súvisiacimi so spracúvaním Dôverných informácií vyplývajúcimi zo všeobecne záväzných právnych predpisov a že na zabezpečenie plnenia týchto povinností prijal primerané technické a organizačné opatrenia.
- 4.3 Mandatár sa súčasne zaväzuje plniť zákonné povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Mandatár vyhlasuje, že bol oboznámený s povinnosťami vyplývajúcimi z tohto zákona a že na zabezpečenie plnenia týchto povinností prijal primerané technické a organizačné opatrenia.
- 4.4 Mandatár sa súčasne zaväzuje spolupracovať s audítormi Mandanta a orgánmi vykonávajúcimi dohľad nad výkonom činnosti Mandanta v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a bezodplatne im poskytovať potrebnú súčinnosť.
- 4.5 Povinnosť Mandatára zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a dodržiavanie povinností podľa odsekov 1, 2, 3, 4 tohto článku trvá aj po skončení poskytovania Právnych služieb.

- 4.6 V odôvodnených prípadoch je Mandant oprávnený zbaviť Mandatára mlčanlivosti vo vzťahu k poskytovanej, či poskytnutej Právnej službe.

5. DORUČOVANIE

- 5.1 Strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti a oznámenia podľa tejto Zmluvy budú doručované buď osobne, kuriérom alebo poštou, faxom či e-mailom druhej Strane, a to na adresy Strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy alebo iné adresy dohodnuté Stranami.
- 5.2 Strany sú povinné bezodkladne informovať druhú Stranu o zmene vyššie uvedenej kontaktnej adresy, pričom účinnosť zmeny nastáva okamihom doručenia oznámenia o príslušnej zmene druhej Strane.
- 5.3 Doručenie písomnosti/oznámenia bude považované za účinné pri osobnom doručovaní, doručovaní poštou alebo doručovaní renomovanou kuriérskou službou okamihom doručenia, pri doručení e-mailom okamihom doručenia predmetnému adresátovi. Za deň doručenia zásielky strane zmluvy, ktorej bola adresovaná, sa považuje takisto aj deň, v ktorom ju táto strana zmluvy odoprela prijať, alebo ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte alebo v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná obdobná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na 24 mesiacov, odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
- 6.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť podpisom zmluvy oboma Stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v CRZ (Centrálnom registri zmlúv).
- 6.3 Otázky touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom a Zákom o advokácii v platnom znení.
- 6.4 Pokiaľ akýkoľvek záväzok vyplývajúci z tejto Zmluvy je, alebo sa stane kedykoľvek neplatným alebo nevymáhateľným ako celok alebo jeho časť, takáto neplatnosť, alebo nevymáhateľnosť nebude mať žiadny vplyv na platnosť a vymáhateľnosť akýchkoľvek ostatných záväzkov z tejto Zmluvy a Strany sa zaväzujú nahradiť tento neplatný alebo nevymáhateľný záväzok takým novým platným a vymáhateľným záväzkom, ktorého predmet bude v najvyššej možnej miere zodpovedať predmetu pôvodného záväzku.
- 6.5 Mandatár sa zaväzuje, že pohľadávku voči Mandantovi, ktorá mu, ako veriteľovi, vznikne z tohto zmluvného vzťahu, nepostúpi podľa § 524 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“) tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Mandanta, ako dlžníka. Postúpenie pohľadávky Mandatárom bez predchádzajúceho písomného súhlasu Mandanta je neplatné podľa § 39 OZ. Súhlas Mandanta je platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas jeho zriaďovateľa (Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky).
- 6.6 Strany si poskytnú všetku nevyhnutnú súčinnosť v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy alebo zmlúv predvídaných touto Zmluvou.

- 6.7 Zmluva je podpísaná v dvoch (2) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá Strana obdrží jedno (1) vyhotovenie.
- 6.8 Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto Zmluvy môžu byť vyhotovené iba na základe vzájomnej dohody Strán v písomnej forme.
- 6.9 Na dôkaz čoho bola táto Zmluva podpísaná Stranami nasledovne:

V Bratislave, dňa 29. 4. 2019

V Bratislave, dňa 30. 4. 2019

